

gros cahier de 73 pages écrites recto-verso

Il est écrit à la fin : « *Coppie du dénombrement et Renouvellement de ban du finage de hesse fait par monsieur Breme tirée de l'original qui se conforme mot a mot, fait Lan **mil six cent septante neuf*** » [1679]

A savoir :

- « **surséance** » (écrit « surceance » dans le manuscrit : délai pendant lequel une affaire reste en sursis (en droit))
- « **maiziere** » : nom de lieu fréquent, surtout dans la région de l'est, forme archaïque de meziere, toponyme issu du latin maceria, designant **des ruines souvent antiques**.
- « **vicarerie** » ou **vicarie** : « En termes ecclésiastiques, vicairerie désigne une Eglise établie dans une grande paroisse. Cela s'appelle en certains lieux annexe ou succursale. » (dans *Manuel lexique, ou dictionnaire portatif des mots françois / De l'abbé Antoine François Prévost d'Exiles / 1755*)
- « A Hesse, on y mettait en usage **la toise dite de Nuremberg**, contenant 16 pieds 9 pouces, ou 5 mètres 44 centimètres. **Le jour était de 100 toises, ou 29 ares 61 centiares**. Il y avait encore un autre jour de 90 toises, ou 26 ares 64 centiares. » (dans *Dictionnaire statistique de la Meurthe / abbé Grosse / 1836*)

1679 - Renouvellement de ban du finage de hesse

*Les Terres et preyz appartenant au Prioré de hesse
et premier Les Terres*

Surface totale des terres :
Surface totale des prés :

La Crouéé du moulin derrier le grand jardin, contenant dix huit journaux, et joint huit autres journaux d'une façon, et douze d'une autre, pour en tout trente huit journaux du levant, la petite crouéé, et autres particuliers du couchant, Clauss L'allemand au midy, le chemin du moulin, du septemtrion, les prez de Cropenmatt, et les pointes des champs d'autres particuliers 38 : Jours
Item neuf journaux et demy en Morsach du levant le ban de la moitresse, du couchant, Jean perrin, du septemtrion, les pointes des champs 9 Jours 1 d.
Item quatre journaux au hallerlach du levant surseance, du couchant, les pointes des champs du haut de Sarbourg, du midy Nicolas Pariset, du septemtrion Clauss Ludvic 4 : Jours
Item six jours en Ilmelingen (<i>sera-ce Hourmeling par la suite ?</i>) du levant Laurent Masson, et plusieurs pointes du midy, une vive haye, du septemtrion Noël Clauss 6 Jours
Item deux jours et demy au mesme lieu du levant Nicolas Mougeon, du couchant Demange Munier, du midy les tournailles, du septemtrion les prez 2 Jours
Item un jour en Guercht du levant Didier Goury, du couchant, la petite Mougeatte, du midy le chemin, du septemtrion les prez 1 Jour
Item sept journaux au Languestrain du levant et couchant un chemin, du midy Marcel Georges, du septemtrion 7 Jours
Item deux jours en Guercht du levant les prez, du couchant le chemin, du midy le chemin, du septemtrion

les pointes des champs	2 Jours
Item onze jours en Hallerloch du levant le chemin, du couchant le pré de Jean du preÿ, et le prez dudit prioré, du midy Toussaint Clairier, du septemtrion Jean Dupreÿ	11 Jours
Item six journaux audela de la Riviere du levant M. Charles de Lutzelbourg, du couchant, du midy la Sarre, du septemtrion le ban de Sarrixing	6 Jours
Item deux jours et demy sur la haite ? du levant les pointes des champs de la maladrerie, du couchant, du septemtrion Colas Duval, du midy Colas Jean Vincent	2 Jours
Item trois jours trois quarts sur le haut en allant a Sarbourg du levant le grand chemin, du couchant, du midy Quirin Jullien, du septemtrion Jean lhuillier	3 J 3 qu.
Item trois quarts au mesme lieu du levant Nicolas DuChazelle, du couchant une grande haye, du midy André Ganard, du septemtrion Jean lhuillier, ladite piece eschangée contre un demy jour au chablielach ? de Demange Bridier	3 : quarts
Item vingt sept journaux a la Croué de la Citerne du levant, le chemin qui va au Chauffour, du couchant partie le grand chemin de Sarbourg, partie sur les murailles de l'abbaye, et partie sur le preÿ de hinguermatte, du midy surceance, du septemtrion les terres du Chauffour	27 J
Item deux jours en Guercht, du levant , du couchant , et midy le prioré, du septemtrion Catherine marcel	2 J
Item quatre jours a Wespach, du levant les prez, du couchant le chemin, du midy Vincent Jean Vincent, du septemtrion les pointes des champs de George Cherrier et d'autres particuliers	4 J
Item vingt six journaux, a la croué d'Imling du levant M. Charle de Lutzelbourg, du couchant Colas du Val, du midy avec les pointesdu prioré, du septemtrion aussi avec les ôintes le ban de Sarrixing	26 J
Item neuf jours et demÿ et dix huit verges, du levant des pointes plusieurs particuliers, du couchant aussi des pointes, sur les prez des Saarmates, du midy ledit prioré, M. Charles de Lutzelbourg et autres particuliers, du septemtrion les pointes des terres du prioré, et autres particuliers	9 J 1 d 18 V
Item neuf jours trois quarts au mesme lieu du levant des pointes, du couchant, du midy Nicolas Duval, du septemtrion la piece precedente	9 J 3 qts
Item deux jours seize verges au mesme lieu du levant une haye, et un petit jardin,, du couchant avec les pointes les terres de Groscht, du midy la petite Crouéé, du septemtrion le prioré, et autres particuliers	2 J 16 V
Item la petite Crouéé contenant vingt un journaux, du levant des petits jardins, du couchant avec les pointes les tournailles, du midy le chemin, du septemtrion le prioré et autres particuliers	21 J
Item un jour au Chauffour, du levant Clauss Lallemand, du couchant Jean Badenot, du midy la crouéé de Mr L'Abbé, du septemtrion les tournailles	1 J
Item neuf jours trois quarts au canton des sept journaux, du levant le chemin de la Cru ?, du couchant le chemin qui vas a Neuting, du midy Jean Badenot, du septemtrion un chemin	9 J 3 qts
Item quatre journaux à la dilotte, du levant les prez, du couchant le chemin de la dilotte, du midy le bois, du septemtrion Jean Badenot	4 J

S'ensuivent Les Prez

Et premier Cinq danrées a Wespach, du levant le ruissau, et la petite Mougeatte, du couchant les pointes des champs, du midy Jaques Roppe, du septemtrion les champs **5 d**

Item huit danrées un quart en Guerscht, du levant Perrin de fremonville, du couchant les pointes des champs, du midy deux piece de terre, du septemtrion les pointes des champs **8 d 1 qt**

Item une danrée et demy ez Saarmatte, du levant la haye de la fontaine des anges, du couchant M. Charle, du midy le fossé qui separe le chemin et Spingborne, du septemtrion Vincent Jean Vincent **1 d 1/2**

Item deux danrées trois quarts en Kallerberg, du levant ledit prioré, et George Cherrier, du couchant le jardin du chapelain, et autres, du midy les terres, du septemtrion le chemin de langforge **2 d 3 qts**

Item deux danrées et dix verges au mesme lieu, du levant surceance, du couchant ledit prioré, du midy les terres du prioré, du septemtrion ledit George Cherier **2 d 10 V**

Le patural du prioré ez Sarmatte, comme il se contient entouré de fossé contenant dix sept danrées **17 d**

Item treize danrées et vingt cinq verges a Sprinborne, du levant M. Charles de Lutzelbourg, et autres, du couchant la Veuve Gryatte, du midy Estienne François, du septemtrion le fossé qui separe les preÿz es Sprinborne et des Saarmatte **13 d 25 V**

Item quatre danrées au gros pré, du levant M. Charles de Lutzelbourg, du couchant Andre gagnard, du midy le fossé du rond pré des Contes de Dabo, du septemtrion le fossé du gros pré **4 d**

Item dix huit danrées au mesme lieu, du levant surceance, du couchant la Veuve Marcel, du midy les Contes de Dabo, du septemtrion le fossé du gros pré d'entre ledit prioré **18 d**

Item trente quatre danrées au mesme lieu, du levant la chaussée, et autres, du couchant surceance, et les Saints et Bastien xthman (pour Christhman), du midy le fossé, du septemtrion le chemin du moulin **34 d**

Item huit danrées a la hinguermatte, du levant les terres du prioré et ladite hinguermatte, du couchant le cloisre, du midy le chemin qui vas a Langforge, du septemtrion encore les terres du prioré **8 d**

Item sept danrées et demÿ a Ulmering, du levant le chemin et les Contes de Dabo, du couchant le fossé, du midy les Contes et les terres, du septemtrion George Cherrier et les Terres d'Ulmering **7 d 1/2**

Item vingt quatre danrées audela de la riviere de Sarre, du levant le chemin, du couchant Jean Munier et Christophle de Gondrechon, du septemtrion le chemin qui va de Lorquin a Ingling **24 d**

Item quinze danrées a Mensin, du levant les Terres, du couchant le Sr Jacob frederich Medicus et autres, du midy et septemtrion aussi des terres **15 d**

Les terres et preÿs appartenant a la fabrique et l'Eglise de hesse

Et premier Les Terres

Surface totale des terres :

Surface totale des prés :

Trois jours de terre en Languestrain , du levant et couchant le chemin, du midy le prioré, du septemtrion

Vincent Jean Vincent	3 jours
Item un demy jour a la Kotte du depart du hault de Sarbourg, du levant les pointes des champs de Jean Perrin, et Nicolas Pariset, du couchant, du midy Bastien maire Claude, du septemtrion Nicolas Gerard	1/2 jour
Item trois quarts en Morsach, du levant Jean Perrin, du couchant Toussaint Lebaut, du midy ledit perrin, du septemtrion le Ban de hesse	3 qts
Item un journal au Hallerlach, du levant une maiziere, du couchant les tournailles, du midy surseance, du septemtrion Clauss Lallemand	1 jour
Item un demy jour au mesme lieu, du levant surseance, du couchant les pointes des champs, du midy Jean Anstet peter fix, du septemtrion Bernet Thiebault	1/2 jour
Item deux jours a Vespach, du levant, du couchant, du midy, du septemtrion Jean Perrin	2 jours
Item un demy jour a la croué du moulin, du levant Jean Tisserand, du couchant Colas Toussaint, du midy le chemin du moulin, du septemtrion le chemin de Springborne	1/2 jour
Item une piece de terre appartenant a Libestaye, du levant Demange hilaire, du couchant Christman peter fix, du midy les prez, du septemtrion le chemin	
Item deux jours sur le haut allant a Sarbourg, du levant une ha��, du midy Margueritte Mougeon, du couchant le grand chemin de Sarbourg, du septemtrion Nicolas Mougeon	2 jours
Item un jour sur la Crape des Brebis, du levant les pointes sur, du couchant une haye, du midy Jean Boulanger, du septemtrion	1 jour
Item un jour au mesme lieu, du levant Nicolas de Chazelle, du couchant une haye, du midy Jean L'huillier, du septemtrion une haye	1 jour
Trois quarts a Vespach, du levant les prez, du couchant le chemin qui vas au Chauffour, du midy le chemin, du septemtrion les Saints	3 qts
Item un jour au mesme lieu avec un bout le prez de Vespach, du couchant avec l'autre bout, le chemin, du midy les Saints, du septemtrion la grande agnes	1 jour
Item un journal a la Croué d'Imling, du levant une maiziere, du couchant les prez, du midy le chemin es Springborne, du septemtrion M. Charle de Lutzelbourg	1 jour
Item un demy jour et quelques verges au mesme lieu, du levant la pointe des champs, du couchant Colas Gerard, du midy, du septemtrion la grande agnes	1/2 jour
Item deux jours a Langforge, du levant fix Cherrier, du couchant le jardin grande anne, du midy les prez, du septemtrion le chemin	2 jours
Item un journal sur le Chauffour, du levant la haye, du couchant Jean Tisserand, du midy des tournailles, du septemtrion surseance	1 jour
Item trois journaux a Mensin, du levant la chaus��, et l'Etang de Mensin, du couchant Nicolas de Chazelle, du midy avec les pointes sur les prez de Mensin, du septemtrion avec les pointes surseance.....	3 jours

Item l'Escolle trois pieces faisant deux journaux aux Rayeux des vaccons, du levant le bois, du couchant les prez, du midy Anstet Mougeon, du septemtrion Nicolas Pariset 2 jours
Item trois quarts au haut de Sarbourg, Bastien Marcel d'une part , des maizieres d'autre tournat sur le champ de Jean de l'abbaye 3 qts
<i>S'ensuivent les prez Et premier</i>
Trois danrées a Vespach, du levant la petite Mougeatte, et Jean Badenot, du couchant le fossé, du midy un fossé, du septemtrion la petite Mougeatte 3 d
Item cinq danrées et plus au mesme lieu, du levant et couchant M. Charle de Lutzelbourg, du septemtrion plusieurs paticuliers 5 d
Item une danrée dix verges au gros pré, du levant le prioré, du couchant et midy surceance, du septemtrion Bastien Crisman 1 d 10 v
Item une danrée en Mensin, du levant les terres , du couchant le fossé de l'Estang, du midy la chaussée dudit Estang, du septemtrion Bastien Mougeon 1 d
Item cinq danrée ez Neuf preys, du levant le bois, du couchant le fossé, du midy Nicolas Lemaire, du septemtrion, surceance 5 d
Item sept danrées et demy au mesme lieu, du levant le bois, du couchant le Ruisseau, du midy surceance, du septemtrion ledit Ruisseau 7 d ½
Une cheneviere contenant un quart es terres sur le pasquis, du levant les pointes des champs, du couchant le chemin du pasquis, du midy Mons. Bresme, du septemtrion Catherine Marcel 1 qt
<i>Les prez appartenant aux Contes de Dabo Et Premier</i> Surface totale des prés :
Deux danrées et Trente verges au gros prez, du levant un fossé, du couchant Nicolas Du Val, du midy le mesme fossé, du septemtrion les Terres 2 d 30 V
Item vingt six verges aupres de la fontaine le mulnier, du levant la vicarerie, du couchant Nicolas Gerard, du septemtrion les Terres 26 verges
Item un pré comme il se contient au gros pré, du levant, du couchant et midy Mr Charles de Lutzelbourg, du septemtrion le fossé du gros pré
Item une danrée au gros pré au desous de la chaussée de l'Etang du village, du levant ladite chaussée, du couchant le prioré, du midy le fossé, du septemtrion Demange Munier 1 d
Item une piece de pré au gros pré comme elle se contient, du levant Jean Clauss, du couchant L'Archiprete et Mr Charles, du septemtrion le fossé du gros pré
Item une demie danrée a Wespach, du levant Mr Charles, du couchant Bastien Marcel, du midy l'Etang, du septemtrion encor Marcel George ;

*S'ensuivent les Terres et prez appartenant
a Mrs les Chanoines de Sarbourg*

Et Premier

Surface totale des terres :
Surface totale des prés :

Un demy jour de terre sur la Chauffour, du levant Nicolas Gerard, du couchant Nicolas Masson, du midy la Crouée de M. L'abbé, du septemtrion la tournaille des Saints **1/2 Jour**

Prez

Deux danrées au gros pré, du levant les Terres d'Ourmeling, du couchant surceance, du midy Jean Clauso, du septemtrion surceance **2 d**

La Vicarie de Sarbourg

Surface totale des terres :
Surface totale des prés :

Quatre jours de terre sur le haut de Sarbourg, du levant peter mougeon, du couchant le grand chemin de Sarbourg, du midy adam Gerard, du septemtrion autres particuliers **4 jours**

Item en jour en Guerscht, du levant Bastien Crisman, du couchant le prioré, du midy Estienne françois, du septemtrion Mr Charles de Luzelbourg **1 jour**

Item deux jours au Chauffour, du levant Nicolas Masson, du couchant la grande Agnes, du midy avec les pointes sur la Crouée du prioré, du septemtrion avec l'autre pointe, les tournailles des Saints **2 jours**

Item deux jours a Ulmeringen, du levant les prez, du couchant les tournailles, du midy Bastien maire Claude, du septemtrion Bastien Marcel **2 jours**

Item un journal sur le pasquÿ, du levant les pointes des champs, du couchant le chemin, du midy Jean Boulanger, du septemtrion Nicolas du Val **1 jour**

S'ensuivent les prez Et premier

Une danrée en Guerscht, du levant Nicolas deChazelle, du couchant, du midy le Ruisseau, du septemtrion les mpointes des champs **1 : d**

Item deux danrées a Springborne, du levant Clauss Lallemand, du couchant, du midy le Ruisseau de Springborne, du septemtrion le prioré **2 : d**

Item deux danrées au gros pré, du levant Nicolas Gerard, du couchant les Contes de Dabo, du midy le fossé du prey, du septemtrion les Terres **2 : d**

Item quatre danrées a Ulmeringen au Rond pré, du levant le chemin de la justice, du couchant le chemin, du midy les terres, du septemtrion Jean Perrin **4 : d**

L'archiprestre

Surface totale des terres :
Surface totale des prés :

Cinq quarts de danrées au gros pré, du levant Mr Charle de Lutzelbourg, du couchant le fossé d'entre les Contes de Dabo, et iceluy, du midy le fossé de la grande corne, du septemtrion le fossé du gros pré **1 : d 1 : qt**

Item Une danrée et demy au mesme lieu, du levant Jean du pré, du couchant Vincent Jean Vincent, du midy les Contes de Dabo, du septemtrion le Rup du gros pré **1:d 1/2**

Mr. Charles Louis de Lutzelbourg

Et premier Les Terres

Surface totale des terres :
Surface totale des prés :

Deux journaux a la Crouée du moulin derrier le grand jardin, du levant Margueritte Mougeon, du couchant Jean Perrin, du midy le chemin du moulin, du septemtrion les pointes des champs..... **2 : jours**

Item quatre jours en Guerscht, du levant Jean L'huillier, du couchant le prioré, du midy la Vicarie, du septemtrion **4 : jours**

Item un jour a Vespach, du levant les preys, du couchant Colas Marcel, du midy un chemin, du septemtrion les tournailles **1 : jour**

Item trois jours et demy au Hallelach, du levant la Crouée de Bisle, du couchant surseance, du midy Anstet Bridier, du septemtrion Nicolas Marcel **1 1/2 jour**

Item Un jour dessous la Crouée de Bisle, du levant les tournailles, du couchant les préz, du midy les prez, du septemtrion Mons L'abbé **1 : jour**

Item trois jours au mesme lieu, du levant les tournailles en partie, du couchant Colas Du Val, du midy, du septemtrion plusieurs particuliers **3 : jours**

Item deux jours sur le haut en allant a Sarbourg, du levant la haye, du couchant le grand chemin de Sarbourg, du midy ledit Sr Charles, du septemtrion Jean Perrin **2 : jours**

Item Un jour au mesme lieu, du levant les pointes des champs et la coste, du couchant les tournailles, du midy le chemin, du septemtrion ledit Sr Charles **1 : jour**

Item sept journaux a la Crouée d'Immeling, du levant la pointe des champs de la haye, du couchant la Crouée du prioré, du septemtrion le ban de Sarrixing **7 : jours**

Item trois jours proche du mur allant a Imling, du levant la sente d'Imling, du couchant au long du mur, du midy la chemine, du septemtrion les pointes des champs **3 : jours**

Item dix journaux audela de la Riviere de Sarre, du levant le ban de Sarrixing, du couchant le prioré, du midy la Sarre, du septemtrion le Ban de Sarrixing **10 : jours**

Item vingt deux journaux et demy et douze verges au mesme lieu, du levant les terres, du couchant le chemin, du midy les prez, du septemtrion le chemin, desquels vingt deux journaux il y en a en bois,

Sçavoir ceux du costé du levant qui sont chargés de deux quarterons quand ils portent 22 : jours ½
Item seize journaux et demy a la fontaine des auges, du levant Colas Toussaint d'Imling et, du couchant les prez et une grande haye, du midy les Srs, du septemtrion la sente de Lorquin allant a Sarbourg 16 : jours ½
Cinq quarts de terre a Morzach, du levant Jean Adam, du couchant les preiz, du midy Jean lhuillier, du septemtrion Toussaint Lebau 5 quts
<i>S'ensuivent les prez</i>
Trois danrées a Vespach, du levant la Veuve Claudon Pensée, du couchant la fontaine de Prinborne, du midy l'Etang, du septemtrion les champs 3 : d
Item deux danrées au mesme lieu, du levant le fossé, du couchant les Srs, du midy la petite Mougeotte, du septemtrion Clauss Ludvic 2 : d
Item cinq quarts de danrées au mesme lieu, du levant et midy les Srs, du couchant surseance, du septemtrion les Srs et autres particuliers 1 : d ¼
Item trois danrées au mesme lieu, du levant Laurent Pariset, et autres, du couchant les deux danrées en surseance, du midy l'Etang, du septemtrion les Saints 3 : d
Item cinq danrées et demi quart et trois verges, du levant l'Etang et autres, du couchant les Contes de Dabo, du midy la piece suivante, du septemtrion les pointes des chennevieres en partie 5 : d ½ qut
Item treize danrées au mesme lieu, du levant les terres, du couchant les Srs, du midy les pointes des champs, du septemtrion l'Etang et la piece precedente 13 : d
Item trois danrées et douze verges au mesme lieu, du levant Bastien Marcel et les Saints, du couchant les pointes des champs, du midy les Saints, du septemtrion 3 : d
Item une danrée et demy ez Saarmatte, du levant les Terres, du couchant un fossé, du midy le Ruisseau et la fontaine des auges, du septemtrion les Terres 1 : d ½
Item Trente six danrées et demy au mesme lieu, du levant les Terres, du couchant la Riviere, du midy surseance, du septemtrion le Ban de Sarraxing 36 : d ½
Item deux danrées au mesme lieu, du levant plusieurs particuliers, du couchant Jean Perrin, et Toussaint Le Baut, du midy Chrisman peter fix, du septemtrion surseance 2 : d
Item deux danrées au mesme lieu, du levant surseance, du couchant la Riviere, du midy les hoirs Crisman petter fix, du septemtrion le Rup des auges 2 : d
Item cinq danrée et demy au gros pré, du levant le fossé de la grande corne, du couchant Clauss Lallemand, du midy le petit champ, du septemtrion le fossé de la grande corne 5 : d ½
Item quatre danrées moins dix verges au mesme lieu, du levant le fossé, du couchant le fossé de la grande corne, du midy le ruisseau de la grande corne, du septemtrion Noël Clauso et les Ciontes de Dabo 4 : d
Item deux danrées moins un quart au gros pré, du levant les Contes, du couchant lesdits Contes, du midy le fossé de la grande corne, du septemtrion le fossé du gros pré 1 : d 3 qts

Trois danrées au mesme lieu, du levant Jean Anstet et petter fix, du couchant l'archiprete, du midy le fossé de la grande corne, du septemtrion Nicolas du Val	3 : d
Item une danrée et seize verges audit lieu, du levant Nicolas Maire Marcel, du couchant le prioré, du midy le fossé du rond pré des Contes de Dabo, du septemtrion le fossé du gros pré.....	1 : d
Seize danrées audela de la Ripviere de Sarre, du levant surceance, du couchant le ban de hermelange, du midy la Sarre, du septemtrion les douze danrées suivantes	16 : d
Item douze danrées au mesme lieu, du levant Bastien Bertrichamps, du couchant le ban de hermelange, du midy ledit Sr Charles, du septemtrion les Terres desquelles douze danrées Nicolas Collin de Xeuangesange en pretend les six danrées qui sont du costé du levant disant les avoir retiré sauf aux parties en faire voir leurs dRoits	12 : d
Item Vingt un danrées et demy audit lieu, du levant le ban de Sarrixing, du couchant les terres du Sr Charles, du midy la Sarre, du septemtrion encor le ban de Sarrixing.....	21 : d 1/2
Item deux danrées et demy audit lieu, du levant la Sarre, du couchant ledit Sr Charles, du midy la Sarre, du septemtrion surceance	2 : d 1/2
Item sept danrées au pré du bois audela de la Bievre, du levant le ban de la moitresse, du couchant le fossé, du midy les bois, du septemtrion la Bievre	7 : d
Item six danrées un quart au pré de Battang, du levant le prioré, du couchant un ecruse ? d'eau, du midy le fossé du moulin, du septemtrion la Sarre	6 : d 1 : qt
<p><i>Demange et Noël les Bridiers</i></p> <p><i>Comme heritiers et detenteurs des biens des deffunts Clauss Ludoic, alias Lallemand,</i> <i>la petite mougeatte, Jean Lhuillier, Demange, Nicolas et Anstet les Bridiers</i></p> <p>Surface totale des terres : Surface totale des prés :</p>	
Un demy jour de terre sur le haut allant a Sarbourg, du levant le grand chemin, du couchant une grande haye, du midy Toussaint Lebaut, du septemtrion André Ganard	1/2 jour
Item un quart audit lieu, du levant Vincent Jean Vincent, du couchant Estienne Lorend, du midy les pointes ledit Vincent, du septemtrion la haye de l'autre bout	1 : qt
Item un jour a la Crouée d'imling, du levant, du couchant, du midy la petite Mougeatte ou Jean Perrin, du septemtrion Jean Lhuillier	1 : jour
Item un demy jour audit lieu, du levant, du couchant, du midy la petite Mougeatte, du septemtrion surceance	1/2 jour
Item un demy jour au mesme lieu, du levant Jean Perrin, du couchant paeter mougeon, du midy une haye, du septemtrion la haye de - ?	1/2 jour
Trois quarts au Chaufour, du levant la Veuve Jean Gruyatte, du couchant le prioré, du midy la crouée de Mons l'Abbé, du septemtrion les tournailles	3 : qts
Item un demy jour sur le Chaufour, du levant Jean Perrin, du couchant Nicolas Gerard, du midy la crouée de Mr Labbé, du septemtrion les tournailles	1/2 jour

Item un jour a Springborne, du levant Jean anstet Peter fix, du couchant les Saints, du midy les pointes des champs, du septemtrionle chemin de Springborne 1 : jour
Item un jour et demy a la crouvée du moulin derrier le grand jardin, du levant le prioré, du couchant Margueritte mougeon, du midy le chemin du moulin, du septemtrion 1 : jour ½
Item un demy jour au hallerlach, du levant surceance, du couchant une maiziere, du midy les Saints, du septemtrion Colas Pariset ½ jour
Item un demy jour audit lieu, du levant surceance, du couchant les pointes des champs du haut de Sarbourg, du midy le prioré, du septemtrion Jean Duprey, et ladite piece eschangée contre un trois quarts sur le haut du prioré ½ jour
Item un jour trois quarts a la Kalle, du levant Jean Dupré, du couchant les tournailles, du midy Vincent Jean Vincent, du septemtrion 1 : jour 3 : qts
Item deux jours a Ulmering, du levant Marcel george, du couchant et midy les preis, du septemtrion Jean Gerard, un demy jour franc 2 : jours
Item un jour et demy audit lieu, du levant le chemin, du couchant Demange Munier, du midy Jeannon et Lorrend Vincent, du septemtrion Colas Mougeon 1 : jour ½
Item un jour et demy ou environ a Vespach, du levant Jean adam, du couchant les heritiers Crisman peter fix, du midy les preis, du septemtrion une haye 1 : jour ½
Item un jour a la Langforge, du levant les hoirs de Crisman Peterfix, du couchant Nicolas du Val, du midy les preis, du septemtrion les pointes des champs 1 : jour
Un demy jour a Langstrain, du levant et couchant les chemins, du midy fix Cherrier, du septemtrion Nicolas Gerard ½ jour
Item un demy jour a Mensin, du levant, du couchant les preis de la Dormatte, du midy la petite Mougeatte, du septemtrion Marcel George ½ jour
Item un jour a la Dormatte, du levant le chemin de la Dilotte, du couchant les preis, du midy la petite Mougeatte, du septemtrion Jean L'huillier 1 : jour
Item quatre jours un demy quart a la Dilotte, du levant les preys, du couchant le chemin de la Dilotte, du septemtrion Nicolas Mougeon 4 : jours ½ qt
Item un jour et demy ez Sarmatte, du levant la petite Mougeatte, du couchant Jean Gerard, du midy le chemin de Springborne, du septemtrion les preis 1 : jour ½
<i>Les preies Premier</i>
Une danrée et demy a Guercht, du levant Demange Bridier, et consors, du couchant Vincent Jean Vincent, du midy le bois, du septemtrion les champs 1 : d ½
Item une danrée ez Saarmatte, du levant Didier Masson, du couchant la Sarre, du midy Jean Lhuillier, du septemtrion Quirin Jullien et doibt un sol 1 : d
Item deux danrées audit lieu, du levant les Terres, du couchant le fossé, du midy Bastien Maire Claude, du septemtrion Jean Dupré et doibt deux sols 2 : d

Item trois danrées par indivis entre Jean L'huillier et ledit Lallemand audit lieu, Sçavoir ledit L'huillier pour trois quarts, et ledit Lallemand pour deux danrées un quart, du levant le chemin du moulin, du couchant la Ripviere, du midy les terres appartenant au moulin, du septemtrion surceance, et le pastoral du prieuré **2 : d 1 : qt**

Item une danrée a Springborne, du levant Estienne françois, du couchant la Vicarie, du midy le Ruisseau, du septemtrion le prioré **1 : d**

Item deux danrées au gros pré mins dix verges, du levant Mons Charles, du couchant le chemin du moulin, du midy le petit champs, du septemtrion le Ruisseau de la grand Corne **2 : d**

Item une danrée et demy audit lieu, du levant, du couchant au bout hault vers Umeringen et surceance, et en bas vers le fossé surceance, et au milieu frapant sur la borne des Contes de Dabo, qui fait une pointe, du midy les terres d'oulmering, du septemtrion le fossé du gros pré **1 : d 1/2**

Item trois danrées moins sept verges a Ulmering, du levant le chemin de la justice, du couchant et septemtrion autre chemin, du midy Jean Dupré **3 : d**

Item deux danrées a la grand Corne, du levant les Terres, du couchant le bois du moulin, du midy Nicolas Du Val, du septemtrion Nicolas Marcel **2 : d**

Item trois danrées audit lieu, du levant le Ruisseau, du couchant les terres, du midy Jean L'huillier, du septemtrion le bois du moulin **3 : d**

Item trois danrées a Vespach, du levant le fossé, du couchant les Srs et Jean Perrin, du midy le Sieur Charles de Lutzelbourg, du septemtrion le fossé **3 : d**

Jean L'huillier

Surface totale des terres :

Surface totale des prés :

Deux jours un quart a la crouée du moulin derrier le grand jardin, du levant Margueritte Mougeon, du couchant la petite Mougeatte, du midy le chemin du moulin, du septemtrion **2 : jours 1 : qt**

Item un jour audit lieu, du levant Bastien Maire Claude, du couchant, du midy le chemin du moulin, du septemtrion le chemin de Springborne **1 : jour**

Item un quart a la coste du dessous le haut de Sarbourg, du levant surceance, du couchant les pointes des champs, du midy une haye, du septemtrion Jean Boulanger **1 : qt**

Item un jour a Morsach, du levant Jean Perrin, du couchant et midy les prez, du septemtrion les pointes des champs **1 : jour**

Item un jour et demy a Langforge, du levant les Marcelles, du couchant Nicolas Gerard, du midy les pointes des champs, du septemtrion e chemin **1 : jour 1/2**

à partir de maintenant, je ne recopie plus tout le texte !

1 : jour a la Dormatte, du levant le chemin de la Dilotte (...)

3 : jours 1/2 a la Dilotte, au levant les terres de la Valtematte (...)

3 : qts sur le haut allant a Sarbourg (...) + **1 : jour** audit lieu (...)

1 : jour a la Krappe des Brebis / **1/2 jour** au Chauffour

1/2 jour a la Crouée d'Imling + **1 : jour** audit lieu + **1/2 jour** audit lieu

1 : qt ez Saarmate

Les Prez

2 : d ez Saarmattes + **3 : qts** au meme lieu
2 : d a la grande Corne + $\frac{1}{2}$ **d** au meme lieu

La petite Mougeatte

Surface totale des terres :
Surface totale des prés :

1 : jour a la Crouéé du moulin / **2 : jours** sur la Haïte ? / **3 : qts** allant a Ourmeling
4 : jours sur le haut allant a Sarbourg / $\frac{1}{2}$ **jour** en Guerscht / $\frac{1}{2}$ **jour** en allant a Imling
1 : jour a Mensin / **2 : jours** a la Dormatte / $\frac{1}{2}$ **jour** a la Maladerie / $\frac{1}{2}$ **jour** ez Saarmatte
1 : jour en Libestayë / **1 : jour** $\frac{1}{2}$ au petit bois / **3 : jours** a Langforge / **2 : jours** a la Dilotte
 $\frac{1}{2}$ **jour** en allant a Imling / **3 : jours** a Vespach

Les prez

$\frac{1}{2}$ **d** 7 verges a Vespach / **1 : d** au mesme lieu / **1 : d** au mesme lieu / **1 : qt** a Mensin
1 : d a la Valtematte / **1 : d** audit lieu

Demange Bridier et Anstet Bridier

Surface totale des terres :
Surface totale des prés :

1 : jour a la Koste du dessous le haut de Sarbourg / **1 : qt** a Vespach / **2 : jours** au mesme lieu

Les prez **1 : d** **1 : qt** a Guercht

Georges Cherrier le Jeune

Comme heritiers et detenteurs des terres et prez de deffunt Nicolas Du Val

au nom de sa fille

Surface totale des terres :
Surface totale des prés :

3 : jours a la Kalle / **7 : qts** $\frac{1}{2}$ a Ulmeringen / **1 : jour** **1 : qt** $\frac{1}{2}$ au mesme lieu
3 : qts $\frac{1}{2}$ allant a la Justice / **1 : jour** a Langforge /
Item **7 : jours** audit lieu (Langforge) (...) Et a costé est escrit, Le 23 Mars 1679, Bastien Adrian, comme tuteur de Margueritte Georges a fait la retraite de la piece susdite entre les mains d'adam Gerard Me Eschevin audit hesse qui en estoit aquereur, dont les deniers en ont esté deslivrés ; dont ledit Gerard sen tient pour content en presence du procureur doffice et dudit Nicolas Georges (...)
 $\frac{1}{2}$ **jour** a Guerscht / $\frac{1}{2}$ **jour** a Langstrain / $\frac{1}{2}$ **jour** au mesme lieu / **1 : qt** $\frac{1}{2}$ a la Craÿenborne
1 : j **3 : qts** $\frac{1}{2}$ a Sprinborne / **9 : jours** a la Kotte du dessous du haut de Sarbourg / **1 : jour** audit lieu
1 : jour audit lieu / **5 : qts** au Hallerlach / **2 : jours** en allant a Imling / **3 : jours** a Morzach
4 : jours $\frac{1}{2}$ sur la hayte, du levant le canton de la Maladrerie, du septentrion la haye qui separe le ban de hesse du ban de Sarbourg
4 : jours dessus la Crouéé de Bille / **1 : jour** $\frac{1}{2}$ en allant au moulin
1 : jour sur le haut allant a Sarbourg / **7 : qts** au mesme lieu / **1 : jour** en Groscht
3 : jours $\frac{3}{4}$ a Vespach / **2 : jours** $\frac{1}{4}$ au mesme lieu / **5 : qts** a la Crouéé d'Imling
4 : jours **36 verges** a la Dilotte / **2 : jours** $\frac{1}{2}$ **9 verges** a la Valtematte / **2 : jours** $\frac{1}{2}$ en Libestayë
 $\frac{1}{2}$ **jour** ez Saarmatte / **5 : jours** a Vespach

Les prez

$\frac{1}{2}$ **danréé** en Guercht / **1 : d** $\frac{1}{2}$ au mesme lieu / **3 : d** audit lieu / **5 : d** ez Saarmattes

4 : d 1:qt ½ du levant la fontaine des auges (...) / **8 : d** audit lieu appellés le pré le paticier
4 : d ½ a Libestayé / **6 : d ½** a Springborne / **½ d** au gros pré
½ d 5 verges audit lieu / **¾ d** audit lieu / **1 : d ½** a la Kalle / **2 : d** a la grande corne
3 : d au mesme lieu / **1 : d** au mesme lieu / **3 : d** a la Dilotte /
12 : d ez Neufprés / **1 : d** au meme lieu

*Les terres et preys appartenans a Adam Gerard et consors
provenant de deffunt Jean Gerard
Et premier celles d'Adam Gerard a luy eschiées par partage*

Surface totale des terres :
Surface totale des prés :

1 : jour ½ a la grande Corne / **2 : jours** a Ulmenungen / **1 : jour** sur le haut de Sarbourg

Les prez

1 danrée au gros pré / **2 : d** au pré des fraises / **2 : d** a la Kalle / **1 : d** au gros pré

*Les terres et preys de Dominique Poinsard,
provenant de Jean Gerard a luy escheu par partage*

Surface totale des terres :
Surface totale des prés :

3 : jours au Rayeux des Varcons / **1 : jour** au mesme lieu / **1 : jour** a la Dilotte
1 : jour a la Dormatte / **1 : jour** ez Sarmattes
1 : d a la Kalle / **2 : d ½** a la Valtematte / **2 : d** ez Neufpreys

Adam Gerard et son propre

Surface totale des terres :
Surface totale des prés :

4 : jours sur le haut de Sarbourg / **1 : jour** au meme lieu

*Jean Boulanger le Jeune
Heritier des deffunts Jean Tisserand et M. Masson*

Surface totale des terres :
Surface totale des prés :

½ jour a la Crouée du moulin / **½ jour** au dessous de la coste du haut de Sarbourg
½ jour au meme lieu / **½ jour** audit lieu / **1 : jour** au hallerlach / **½ jour** a la Kalle
½ jour a Ulmeringen / **1 : jour** allant a la justice / **1 : jour** audit lieu
4 : jours ½ au petit bois / **2 : jours** a Langforge / **1 : jour** audit lieu / **5 : qts** a Guercht
½ jour audit lieu / **1 : jour ½** a Languestrain / **1 : jour** a la Maladrie
2 : jours sur la Hayte / **½ jour** sur le haut allant a Sarbourg / **2 : jours** a la Krappe des Brebis
1 : qt ez Chennevieres a Vespach / **3 : qts** au Chauffour / **½ jour** audit lieu
1 : jour audit lieu / **1 : jour ½** a Mensin / **1 : jour** audit lieu
1 : jour 1 : qt au rayeux des Vaccons

Les prez

3 danrées en Guercht / **2 : d** ez Libestayë / **1 : d** audit lieu / **2 : d ½** au gros pré
1 : d a la Kalle / **1 : d** a Mensin / **1 : d** a Vespach

Marcel George

Surface totale des terres :

Surface totale des prés :

½ jour a Ulmeringen / **4 : jours ½** audit lieu / **4 : jours** au petit bois
3 : jours 7 verges a Langforge / **2 : jours ½** en Guercht / **½ jour** a Languestrain
1 : jour ½ audit lieu / **1 : jour** sur le paquy
1 : qt une chennevriere du couchnat le chemin du paquis / **1 : jour ½** a Mensin
2 : jours a la Dilotte / **3 : jours** au Rayeux des Vaccons / **1 : jour** a la Valtematte
1 : jour sur la haÿe / **1 : jour** sur le haut allant a Sarbourg / **½ jour** sur le Chauffour
3 : jours ½ aux Sarmattes / **½ jour** sur le Chauffour / **1 : jour** a Vespach

Les prez

3 : danrées a Guercht / **3 d** en Libestayë / **3 : qts** au gros pré / **1 : d** a la grande Corne
1 : d 3 : qts 8 : verges a Vespach / **1 : d ½** audit lieu / **1 : qt** au gros pré

Jean de Guebling

Surface totale des terres :

1 : qt de jour estant en chennevriere a Vespach / **1 : jour ½** a Mensin

Nicolas Georges

Surface totale des terres :

Surface totale des prés :

5 : jours au Kommestrain / **½ jour** a Elmeringen / **1 : quart de jour** une chennevriere a Languestrain

Les prez

1 : danrée au gros prey

Demange Marcel, Bastien Marcel, Nicolas Marcel et Catherine Marcel

Les Marcelles

Surface totale des terres :

Surface totale des prés :

1 : jour a la Dilotte / **2 : jours 3 : qts** audit lieu / **2 : jours ½** au Rayeux des Vaccons
1 : jour a la Valtematte / **3 : qts** a la Kalle / **1 : jour** audit lieu / **1 : jour** a Ulmering
1 : jour allant a la justice / **1 : jour** a Langforge / **1 : quart** au dessus de la Crouéé de Bisle
2 pieces de terre sur le pasquy contenant **½ jour 15 verges** / **2 : jours** sur le haut allant a Sarbourg
1 : jour en Guercht / **½ jour** a Vespach / **1 : jour ½** audit lieu / **½ jour** en allant a Imling
3 : qts sur le Chauffour / **2 : jours ½** audit lieu / **½ jour** a Groscht / **½ jour** audit lieu
1 : jour a la Maladredrie / **½ jour** a la Kalle / **1 : jour ½** au dessous de la coste du haut de Sarbourg
1 : jour ½ a Guercht / **1 : jour ½** a Springborne / **7 : qts** ou environ a la crouéé de Bisle
1 : jour 1 : quart au dessus du Rond pré / **1 : jour ½** a Vespach

Les prez

1 : danrée a Guercht / **1 : d ½** ez Sarmattes / **3 : qts** au gros pré / **3 : qts** audit lieu
2 : d audit lieu / **1 : d** audit lieu / **5 : qts** a la Kalle / **1 : d** a la Valtematte / **2 : d** a Vespach

2 : d ½ du levant les reservoirs / **1 : d** a Langforge / **2 : d moins 1 : qt** a la grande Corne
1 : d a Vespach

*Les héritiers de la Veuve Anstet Medart,
et la grande Agnes*

Surface totale des terres :
Surface totale des prés :

½ **jour** a Crommestrain / **1 : jour** allant a la justice / **2 : jours** a Langforge / **4 : jours** a Mensin
3 : quarts au mesme lieu / **1 : jour** ½ a la Dilotte / **4 : jours** ½ aux Rayeux Mansuÿ
1 : jour sur le haut allant a Sarbourg / ½ **jour** a Guercht / **1 : jour** a Vespach
1 : jour ½ a la Crouée d'Imling / ½ **jour** audit lieu / **2 : jours** a Groscht / ½ **jour** audit lieu
1 : jour ½ sur le Chauffour / **1 : jour** ez Sarmattes / **1 : jour** a Crayenborne / ½ **jour** audit lieu /
½ **jour** audit lieu

Les prez

1 : danrée ez Sarmattes / **1 : d** audit lieu / **1 : d** a Libestaye / **2 : d** a Springborne /
1 : d audit lieu / **3 : qts** au gros pré / **3 : qts** au gros pré

*Les héritiers de Vincent Jean Vincent et Bastien Maire Claude
et de Nicolas Maire Claude*

Surface totale des terres :
Surface totale des prés :

2 : jours a Craienborne / **3 : qts** a Springborne / **4 : jours** audit lieu /
4 : jours a la Crouée du moulin / **1 : jour** a la coste du dessous du haut de Sarbourg /
1 : jour audit lieu / au Hallerlach / ½ **jour** a la Kalle / **5 : jours** audit lieu / ½ **jour** a Ulmeringen
3 : qts audit lieu / **1 : jour** au Hallerlach / **2 : jours** a Oulmering / **1 : jour** ½ a la grande Corne /
2 : jours audit lieu / **1 : jour** **3 : qts** a Guercht / **1 : jour** a Languestrain /
1 : quart pour une chennevriere sur le pasquis / **1 : jour** sur la Coste / **3 : jours** a la Dormatte /
1 : jour a la Dilotte / ½ **jour** au Rayeux des Vacons / ½ **jour** audit lieu / **1 : jour** a la Valtematte
1 : jour a la Maladredrie / sur la hayte / **1 : jour** **3 : qts** a ... / **2 : jours** ½ au mesme lieu /
2 : jours **3 : qts** audit lieu / **3 : jours** audit lieu / **2 : jours** au mesme lieu
1 : jour allant a Sarbourg / **3 : qts** a Vespach / **3 : qts** audit lieu / **4 : jours** **1 : qt** audit lieu /
½ **jour** a la Crouée d'Imling / **1 : jour** audit lieu / **2 : jours** au dessus de la fontaine des auges
1 : jour au meme lieu / **2 : jours** a la Crouée / **1 : jour** ½ audela de la Riviere
2 : jours ez Saarmatte

Les prez

5 : qts ½ en Guercht / **1 : danrée** **1 : qt** au mesme lieu / **1 : d** **6** : verges audit lieu /
5 : qts audit lieu / **2 : d** ½ ez Sarmattes / **2 : d** **1 : qt** ez Sarmattes / ½ **d** audit lieu /
3 : qts a la Kalle / **6 : d** audit lieu / **1 : d** ½ a Ulmeringen / **1 : d** ½ audit lieu /
2 : d **1 : qt** a la grande corne / **2 : d** **1 : qt** au dela la Riviere de Sarre / **3 : qts** a Mensin

*Les héritiers des deffunts Anest, Nicolas et Petter les Mougeon
André Ganard et Jeanon fille de Lorrend Vincent*

Surface totale des terres :
Surface totale des prés :

3 : qts de terre a la Maladrerie / **1 : jour** sur la haye / **5 : qts** sur le haut allant a Sarbourg /
2 : jours audit lieu / **4 : jours** audit lieu / **1 : jour** ½ audit lieu / **1 : jour** a Vespach /

1/2 jour a la Crouée d'Imling / **1 : journal** a la Crouée / **1 : jour** audit lieu
1 : quart audit lieu / **1 : jour 1/2** a la Crouée / **1 : jour** audit lieu / **1/2 jour** au Chaufour /
1 : jour 1/2 audit lieu / **1 : jour** audit lieu / **1 : jour** a Kraienborne / **1/2 jour** audit lieu
3 : qts 8 verges a la Crouée du moulin / **1/2 jour** audit lieu / **1/2 jour** audit lieu /
3 : qts de terre a la Kalle / **1/2 jour** a la Krommestrain / **2 : jours** a Ulmeringen /
1 : jour audit lieu / **1/2 jour** audit lieu / **5 : qts** allant a la Justice / **1 : jour 1/2** au mesme lieu /
2 : jours 1/2 audit lieu / **1 : jour** audit lieu / **1 : quart 1/2** au petit bois / **3 : jours** audit lieu /
1 : jour audit lieu / **2 : jours** audit lieu / **1 : jour** a Langforge / **5 : qts** a Mensin /
1/2 jour audit lieu / **1 : jour 1/2** a la Dormatte / **1 : jour 1/2** a la Dilotte / **2 : jours 1/2** audit lieu /
3 : jours au Rayeux des Vacons / **1/2 jour** a Libestaye / **1 : jour** audit lieu /
1 jour au Rayeux Louis / **5 : qts** ez Sarmattes

Les prez

8 : danrées 1/2 au pré grand Laurend / **1/2 danrée** audit lieu / **2 : d 1 : qt** a Guercht /
3 : qts 1/2 audit lieu / **1 : d 1/2** audit lieu / **1/2 danrée** audit lieu / **2 : d 1/2** audit lieu /
2 : d ez Saarmattes / **1 : d 1/2** audit lieu / **3 : qts de danrée** au gros pré / **3 : qts** a la grand corne /
1/2 d audit lieu / **3 : qts** à Mensin / **1 : d 1/2** a Mensin / **2 : d** a la Valtematte / **2 : d** au Neufprez /
1 : d a Vespach / **1 : d** a la Kalle / une chenneviere ez Metzelle

Catherine Goury

Surface totale des terres :

Surface totale des prés :

1 jour a la Crouée d'Imling / **1/2 jour** au Chaufour / **2 : jours 1 : qt** a la Dilotte /
1 jour a Springborne / **1 jour** a la grand Corne / **3 : qts** a Guercht

Les prez

1 : danrée a Mensin / **5 : qts** a la Valtematte

Les héritiers Claudon et Curin les Julliens

Surface totale des terres :

Surface totale des prés :

1 jour sur le haut allant a Sarbourg / **1/2 jour** audit lieu / **1/2 jour** a la crouée d'Imling /
1 : quart a Ulmeringen / **2 : jours** allant a la justice / **2 : jours 1/2** a Langforge /
1/2 jour a Languestrain

Les prez

2 : danrées a Guercht / **1/2 danrée** ez Sarmattes / **1/2 danrée et 12 verges** audit lieu /
1 : danrée a Libestaye / **2 : danrées** audit lieu

Demange Jullien

1 : danrée a Springborne

Toussaint Clarier

Surface totale des terres :

Surface totale des prés :

5 : quarts allant au Moulin / **1 : jour** a Vespach / **1/2 jour** a la Kotte / **6 : jours** sur la Cruse /
1 : jour a la dilotte / **2 : jours 1 : qt** a Kallisperez / **1/2 jour** ez Sarmattes /
2 : jours en Groscht

Les prez

1 : danrée au pré des fraises / **1 : danrée** a la Valtematte / **4 : danrées** a la Dilotte

Didier de hesse

Surface totale des terres :
Surface totale des prés :

1 : jour a la Valtematte
3 : quarts de danrées au gros pré

Les héritiers Nicolas Gerard

Surface totale des terres :
Surface totale des prés :

5 : quarts de terres a Mensin / **2 : jours 1 : qt et 1/2** aux Rayeux des Vaccons /
5 : quarts a la Valtematte / **2 : jours** a Langforge / **1/2 jour** a languestrain /
1/2 jour a Springborne / **1/2 jour** a la Kotte / **3 : jours** au hallerlach /
1 : j 3 : qts sur le haut en allant a Sarbourg / **1/2 jour** audit lieu / **1 : jour 1/2** a la Crouée d'imling /
1/2 jour au Chauffour / **1/2 jour** au Chauffour / **1/2 jour** audit lieu

Les prez

6 : danrées 1/2 a Libestayé / **1 : danrée et 3 verges** au gros prez / **1 : danrée 1/2** audit lieu /
1/2 danrée a la grande corne / **1 : d 1 : qt** a Vespach /
une demye chenueviere ez Metzél partageant avec Nicolas Parmentier

Les héritiers des deffunts

Jean Claudon, la Baronne et Demange hillaire

Surface totale des terres :
Surface totale des prés :

1 : jour a Krayenborne / **1 : quart de jour** sur la Kotte au dessous du haut de Sarrebourg /
1 : jour a Morzach / **1/2 jour** audit lieu / **5 : qts** au hallerlach / **1 : jour** a Krayenborne /
1 : jour sur le Chauffour / **1 : jour** allant a la justice / **1/2 jour** au Rayeux des Vaccons /
2 : jours a la Valtematte / **1 : jour** audit lieu / **2 : jours** audit lieu

Les prez

3 : danrées 1/2 a la Valtematte / **1/2 danrée** a Guercht / **1 : qt de danrée** a Libestayé /
2 : danrées a la Kalle / **6 : danrées** au prez Le Chastellain / **2 : danrées** a Mensin /
1 : danrée a la Valtematte

Demange Mulnier

Surface totale des terres :
Surface totale des prés :

1 : jour a la Kalle / **2 : jours** a Ulmeringen / **2 : jours 1/2** audit lieu /
une chenueviere d' **1 : quart de terre** sur le pasquis / **1/2 jour** sur la Cruse /
1 : jour aux Rayeux des Vaccons / **une piece de terre** a la Crouée du Moulin /
2 : jours sur le haut allant a Sarbourg / **1 : jour 6 verges** en Groscht

Les prez

1 : danrée de prez au gros prez

Jean Mulnier

Surface totale des terres :
Surface totale des prés :

2 : jours ½ quart a Krayenborne / **1 : jour ½** sur la hayte /
1 : danrée ½ a Guercht / **1 : danrée** au dela de la Riviere Sarre

Monsr Bresme

Surface totale des terres :

1 : jour a Langforge / **3 : jours** a Guercht / une chenneviere sur le pasquis

La Veuve de deffunt Nicolas Claudon

6 : danrées de prez a Vespach

Jaques Boppe

2 : danrées de prez a Vespach

Les heritiers Perin de fremonville

Surface totale des terres :
Surface totale des prés :

1 : jour a la Maladrerie / **1 : jour** au Chauffour / **2 : jours** a la Valtematte /
1 : jour ½ au Krosmestrain

Les prez

8 : danrées de prez a Guercht / **½ danrée** au gros pré / **8 : danrées** au gros pré /
½ danrée à Ulmeringen

Les heritiers Pierron Marie

Surface totale des terres :
Surface totale des prés :

3 : quarts de terre a Krayenborne / **½ jour** a la Kotte du dessous du haut de Sarbourg /
1 : jour a Olmeringen / **3 : joufrs 1 : qt** au petit bois / **1 : jour ½** a Langforge /
1 : jour ½ a Guerchte / **2 : jours ½** aux Rayeux de Vaccons / a la Valtematte /
2 : jours a la Maladerie / **½ jour** sur le haut allant a Sarbourg

Les prez

1 : danrée a Guercht / **½ danrée** ez Sarmattes

Les heritiers Jean Duprez

Surface totale des terres :
Surface totale des prés :

1/2 jour a Springborne / **1 : jour** allant au moulin / **2 : jours** au hallerlach / **1/2 jour** a la Kalle /
1 : jour audit lieu / **2 : jours 1 : qt** a Ulmeringen / **2 : jours** a Langforge /
4 : jours 1/2 a la Dormatte / **2 : jours 3 : qts** a la Dilotte / **1 : jour 1/2** au dela de la Riviere /
1/2 jour sur la hayte / **3 : quarts** a la Crouée de Bisle / **5 : quarts 1/2** sur le haut allant a Sarbourg /
2 : jours proche la croix Gabriel / **1/2 jour 17 verges** en Groscht / **1 : quart** a la Crouée d'Imling /
2 : jours au Chauffour / **1 : quart** au Kallerbeeh

Les prez

24 verges au Kallerbeeh / **2 : danrées 1/2** ez Sarmattes / **2 : danrées 3 : qts** audit lieu /
3 : qts a Libestayé / **3 : qts** au gros pré / **14 verges** audit lieu / **1/2 danrée** audit lieu /
1/2 danrée a Ulmering / **3 : quarts** a la Corne /

Les heritiers Nicolas de Chazelle

Surface totale des terres :

Surface totale des prés :

2 : jours a Springborne / **2 : jours 1/2** a Ulmeringen / **1 : jour** au dessus la Crouée de Bisle /
2 : jours a la Croix Gabriel / **5 : quarts de terre** au Chauffour / une chenneviere a Metzel /
1 : jour a la Crouée de Bisle / **3 : jours** sur le haut allant a Sarbourg / **1 : jour** a Vespach /
1 : jour ez Sarmattes / **3 : jours** a Libestayé

Les prez

1 : danrée 1/2 a la Kalle / **1/2 danrée** a la Valtematte / **1 : danrée** a Vespach /
1 : danrée quelques verges audit lieu / **1 : danrée** au pré des fraises / **2 : danrées 1 : qt** audit lieu

Didier le fort

2 : jours de terre au Rayeux Mansuy / **2 : jours** au mesme lieu

Les heritiers de Jean Anstett Pettefix

Surface totale des terres :

Surface totale des prés :

1 : jour a Springborne / **1/2 : jour** au hallerlach / **1 : jour** a Langforge /
2 : jours sur le haut allant a Sarbourg / **1 : quart de terre** a Vespach

Les prez

2 : danrées 1 : quart ez Sarmattes / **3 : qts** au gros prey / **1/2 danrée** audit lieu

Claudon Masson

3 : quarts de danrée au gros pré

Didier Toussaint d'Imling

1 : danrée 1/2 au gros prey

Jean Perrin

Surface totale des terres :

Surface totale des prés :

1 : jour a la Maladerie / **1 : jour** au mesme lieu / **4 : jours 3 : qts** sur la hayte /

5 : quarts sur le haut allant a Sarbourg / **5 : quarts** proche la Croix Gabriel / **1 : jour** en Groscht / **1 : jour** a la Crouéé d'Imling / **3 : quarts** au mesme lieu / **3 : quarts** audit lieu / **1 : jour** au Chaufour / **3 : quarts** audit lieu / **3 : jours** allant au moulin / **1 : jour** sur la Kotte du dessous du haut de Sarbourg / **4 : jours ½** a Morzach / **1 : jour ½** allant au moulin / **7 : quarts** a la Kalle / **2 : jours** a Krommestrain / **1 : jour 3 : qts** a Langforge / **3 : jours** a Guercht / **3 : qts** a Mensin / **1 : jour ½** a la Dormatte / **5 : jours 3 : qts** a la Dilotte / **2 : jours** au Rayeux des Vaccons

Les prez

2 : danrées 1 : quart ez Sarmattes / **2 : danrées ½** au mesme lieu / **3 : danrées** au gros pré / **½ danrée** au Rond prez

Nicolas Duprez

Surface totale des terres :

une piece de terre allant au moulin / **3 : jours** sur la Kotte / **1 : quart** sur le pasquy / **1 : jour** audela la Riviere

Nicolas Foussaint

2 : jours de terre allant au moulin

Le Dr Jacob frederic Medicus

Maire de Sarbourg et consors

Surface totale des terres :

Surface totale des prés :

1 : jour sur la Kotte du dessous du haut de Sarbourg / **½ jour** a Ulmeringen / **3 : qts** au Hallerlach / **5 : qts** a Guercht / **4 : jours** sur la Cruse / **4 : jours** a la dilotte / **1 : jour** a Langforge

Les prez

1 : danrée moins 5 verges en Kallerbeeh / **2 : danrées** a Ulmeringen / **1 : danrée ½ moins 1 verge** a la grand corne / **2 : danrées** a Mensin / **1 : danrée** a Guercht

Hanzo Jean Martin

2 : danrées ez sarmattes / **2 : jours** au Rayeux Louis

Jean Le Bour

1 : jour ½ sur la hayte

Foussaint Le Bour

Surface totale des terres :

Surface totale des prés :

2 : jours ½ proche du mur et la Kotte / **2 : jours** a Morsach / **8 : jours 3 : qts** a la Dilotte / **1 : jour ½** allant a la justice / **1 : jour** a Guercht / **½ jour** a la Maladerie / **2 : jours** a la hayte / **3 : jours** a langforge / **1 : jour** au dessus de la Crouéé de Bisle / **3 : jours moins 1 : quart** sur le haut allant a Sarbourg / **3 : jours** a la Krappe des Brebis / **2 : jours ½** au Chaufour / **1 : jour ½** à la Kalle / **1 : jour** a la Crouéé d'Imling

Les prez

2 : danrées ez Sarmattes / **5 : danrées ½** ez Sarmattes / **3 : qts** au gros pré /
2 : danrées a la grande Corne / **1 : danrée** a la Valtematte / **6 : danrées** a la grande Corne

Mougeon Petit Paulus

1 : quart de terre a la Kotte du dessous du haut de Sarbourg

Nicolas Bocquart

½ jour sur la hayte

Jean Adam

Surface totale des terres :
Surface totale des prés :

1 : quart de terre a Morzach / **3 : jours** a la Dilotte / **2 : jours** aux Rayeux des Vaccons /
3 : quarts a la Valtematte / **1 : jour** allant a la justice / **3 : jours ½** au petit bois /
1 : jour sur le haut allant a Sarbourg / **1 : jour 3 : qts** a Vespach

Les prez

5 : danrées ½ a Guercht / **1 : danrée ½** audit lieu / **2 : danrées** a la grand corne

Christophle Sage-homme

Surface totale des terres :
Surface totale des prés :

1 : jour ½ a Guercht / **5 : qts** a Morzach / **½ jour** au hallerlach /
3 : qts sur le haut en allant a Sarbourg / **1 : jour ou environ** a Vespach / **1 : jour** au Chauffour /
2 : jours 1 : qt sur le haut allant a Sarbourg

Les prez

2 : danrées a Guercht / **1 : danrée ½** aux Sarmattes

Bastienne Sagehomme

1 danrée 11 verges au gros pré / **2 : danrées** audit lieu

Nicolas Sagehomme

6 danrées au Neufprez

Odille Spinglaire

1 danrée au Neufprez

Didier Masson

3 : quarts de danrée ez Sarmattes

Estienne Petit

5 danrées ez Sarmattes

Anstet Marcelin

Surface totale des terres :

1 jour au hallerlach / **3 : quarts** $\frac{1}{2}$ a la Kalle / **$\frac{1}{2}$ jour** a Langforge / **$\frac{1}{2}$ jour** a Guercht / **$\frac{1}{2}$ jour** aux Rayeux des Vaccons / **$\frac{1}{2}$ jour** sur le haut allant a Sarbourg

David Breux

Un jardin derrier la poterne qui devoit cy devant un chappon annuellement, ne doibt plus qu'une poulle par an, au moyen d'une cession d'une partie de ce jardin que Bastien Grandcolas, Marit de la Veuve David Breux a relaissé au prieuré d'hesse pour en faire un passage pour aller a la bergerie dudit prioré avec un char, ladite diminution tant du jardin que de la cens, **fait le 5e mars 1693 signé f Doublet administrateur dudit prioré**, et marqué dudit Bastien Grandcolas ./.

Demange Lanzo

Surface totale des terres :

3 : quarts de terre a Langforge / **1 : jour** $\frac{1}{2}$ a la Maladrerie

Les heritiers de Fix Cherrier

Surface totale des terres :

Surface totale des prés :

3 : quarts de danrées au hallerlach / **2 : jours** au Chaufour / **1 : jour** a Mensin / **2 : jours** a la dilotte / **4 : jours** audit lieu / **1 : jour** au Rayeux des Vaccons / **2 : jours** a la Valtematte / **3 : jours moins 1 quart** a la Kalle / **1 : jour** $\frac{1}{2}$ a Ulmeringen / **3 : jours** a Langforge / **$\frac{1}{2}$ jour** audit lieu / **$\frac{1}{2}$ jour** a Guercht / **2 : jours** a Languestrain / **2 : jours** sur le haut allant a Sarbourg / **1 : jour** au dessus d'Ourmelin / **$\frac{1}{2}$ jour** a Vespach

Les prez

5 : qts de danrées a Vespach / **3 : danrées** audit lieu / **1 : danrée** audit lieu / **2 : danrées** $\frac{1}{2}$ audit lieu / **$\frac{1}{2}$ danrée** a Ulmering / **2 : danrées** a la grand corne / **1 : danrée** $\frac{1}{2}$ a Libestayé / **$\frac{1}{2}$ danrée** a la Kalle / **2 : danrées** a la grand corne / **$\frac{1}{2}$ danrée** a la Valtematte / **2 : danrées** a Vespach / **$\frac{1}{2}$ danrée** a Crayenborne

Bernette Thiebaut

Surface totale des terres :

Surface totale des prés :

$\frac{1}{2}$ jour au hallerlach / **1 : jour** allant a la justice / **4 : jours** au petit bois / **3 : qts** ez Sarmattes / **1 : jour** $\frac{1}{2}$ a la Dilotte / **2 : jours** a la Crouée d'Imling

Les prez

$\frac{1}{2}$ danrée a Vespach / **1 : danrée** audit lieu / **1 : danrée** a Guercht

Pierron Niclauss

Surface totale des terres :

Surface totale des prés :

1 jour ½ au hallerlach / **3 : quarts** de terre a la justice / **1 : jour** a Libestayé / **1 : jour** a Langforge
5 : quarts de danrée a la grand corne / ½ **danrée** a Vespach

Demange Masson

1 : jour au Hallerlach

Hans Petter Medicus

1 : jour au Hallerlach

Laurent Marion

Surface totale des terres :
1 cheneviere contenant **1 : quart de terre** a Ulmering / **2 : jours de terre** audit lieu

Mathis Grand Bastien

1 : jour a Ulmering

Claude Dieudonné

1 : jour a Vespach /

Didier , Jean et Noël les Clauso

Surface totale des terres :
Surface totale des prés :

½ **jour** a Ulmering / ½ **jour** a la Maladerie / ½ **jour** audit lieu / **1 jour** a la Crouée d'Imling

Les prez

2 : danrées ½ ez Sarmattes / **1 : danrée** ½ **4 verges** au gros prey / **5 : qts** audit lieu /
5 : danrées audit lieu / **3 : qts** a la Kalle

La Veuve Grijatte

Surface totale des terres :
Surface totale des prés :

1 jour de terre allant a la justice / **1 jour** ½ a Languestrain / **2 jours** a la dormatte /
1 jour a Vespach / ½ **jour** au Chauffour / ½ **jour** audit lieu

Les prez

2 : danrées ½ ez Sarmattes / **3 : quarts** au mesme lieu / **1 : danrée** a Libestayé /
½ **danrée** a la Kalle / **1 : danrée** a la grand corne / **4 : danrées** **1 : qt** a Mensin /
1 : danrée audit lieu /

Lanzo Bastien

Surface totale des terres :
Surface totale des prés :

1 : jour allant a la justice / **2 : jours** a Vespach / **3 : danrées** a la grand corne

Jean Badenot

Surface totale des terres :

Surface totale des prés :

2 : jours allant a la justice / **1 : jour** $\frac{1}{2}$ a la Cruse / **5 : qts** proche de ce lieu / **1 : jour** a la dilotte /
1 : jour aux Rayeux des Vaccons / **1 : jour** a la Valtematte / **1 : jour** au Chauffour /

Les prez

3 : quarts de danrées a la Valtematte / $\frac{1}{2}$ **danrée moins 3 verges** a Vespach

Les heritiers de Nicolas Viriet dit Laverdure

Surface totale des terres :

Surface totale des prés :

1 : jour 3 qts a la justice / **1 : jour** a Mensin / **3 : jours** $\frac{1}{2}$ a la dilotte

Les prez

1 : danrée a Guercht / $\frac{1}{2}$ **danrée** audit lieu / **5 : danrées** $\frac{1}{2}$ a la Valtematte

Estienne François

Surface totale des terres :

Surface totale des prés :

1 : jour a la grand corne / **1 : jour** au desus de la Cruse / **3 : quarts** a la dormatte /
1 : jour sur le haut allant a Sarbourg / $\frac{1}{2}$ **jour** en Groscht

Les prez

1 : danrée a Springborne

Hans Parmentier

1 : jour a la Maladerie

Hans Schnidet

$\frac{1}{2}$ **: jour** a la Maladerie

Nicolas Maire

Surface totale des terres :

Surface totale des prés :

1 : jour a Mensin / **1 : jour** a la dilotte / **1 : jour** a Valtematte / $\frac{1}{2}$ **: jour** au Chauffour

Les prez

6 : danrées au Neufprez / **3 : danrées** a Vespach / **6 : danrées** ez Sarmattes /
1 : danrée $\frac{1}{2}$ a la grand corne / **2 : danrées** a la Valtematte

Bernard Lepetit Allemand

1 : jour $\frac{1}{2}$ aux Rayeux des Vaccons

Lanzo Jean Martin

2 : jours au Rayeux Louïs

Les hoirs Christman Petterfix

Surface totale des terres :

Surface totale des prés :

3 : quarts de terre sur le haut allant a Sarbourg / **5 : quarts** au dessous de la croix Gabriel /
1 : jour a Langforge / **1/2 jour** a Vespach / **1 : jour** a la Crouée d'Imling /
1 : jour 1/2 a ladite Crouée / **1 : quart** audit lieu / **2 : jours** a Libestaye / **2 : jours 3 : qts** audit lieu

Les prez

1 : danrée a Guercht / **3 : danrées** ez Sarmattes / **2 : danrées** 1/2 a la Valtematte

Estienne Lorentz

Surface totale des terres :

Surface totale des prés :

1 : jour a la Crouée d'Imling

Les prez

2 : danrées a Vespach / **1/2 danrée** audit lieu / **5 : quarts** a Guercht / **1/2 danrée** a la Kalle

Nicolas Maire Martzloff

3 : danrées de prez a Vespach / **3 : quarts de danrées** ez Sarmattes / **3 : quarts de danrées**
au gros pré /

Nicolas Lanzo

3 : quarts de terre a la Crouée d'Imling / **2 : jours** audit lieu

Chrisman Petterfix

1 : jour 1/2 a la Crouée d'Imling

Bastien Chrisman

1 : danrée de prez moins 9 verges au gros pré

Christophle de Gondrechon

3 : danrées audela de la Ripviere de Saâre

Bastien Bertrichamp

3 : danrées audela de la Ripviere de Sare

Nicolas Pierron

8 : danrées a Mensin

Mr Valtd

3 : danrées a Mensin

Bastien Adrian

2 : jours 1 : quart allant a Imling

fin du present Registre

Coppie conforme a Loriginal
signé : Moreau abbé de hauteseille

Coppie du **Denombrement et Renouveaulement du ban du finage de hesse** fait par monsieur Breme tirée de loriginal qui se conforme de mot a mot **fait l'an mil six cent septante neuf (1679)**

Lieux-dits du ban cités dans ce manuscrit

audela de la Riviere de Sarre	fontaine de Guercht	Metzelle
bois audela de la Bievre	fontaine de Sprinborne	Morsach (Morzach)
bois de Guercht	fontaine des auges (anges)	mur
chablielach ?	fontaine du mulnier	Neufpreyz
Chaufour	grand jardin	Ourmeling (Ulmering)
chemin de la justice	grande corne	pasquis
chennevieres	gros pré	patural du prioré ez Sarmatte
coste (Kotte)	Groscht	pré de Battang
coste du dessous du haut de Sarbourg	Guerscht	pré des fraises
Crape (Krappe) des Brebis	Hallerlach	pré grand Laurend
croix Gabriel	haut de Sarbourg	pré Le Chastellain
Crommestrain (Kommestrain)	haye de Kivuech ? (la)	Rayeux des Vaccons
Cropenmatt	Hayte (la)	Rayeux Louis
crouéé (la petite)	Hinguermatte	Rayeux Mansuÿ
crouéé d'Imling	Jardin du chapelain	rond pré des Contes de Dabo
Crouéé de Bisle	Justice	ruisseau de la grande corne
Crouéé de la Citerne	Kalle	Rup de Mensin
Crouéé de Mr. L'abbé	Kallerberg (Kallerbeeh)	Rup des auges
Crouéé du moulin	Kallisperez	Rupt du gros pré
Crouéé du prioré	Krayenborne (Craÿenborne)	Saarmates
Cruse (Creuse ?)	Krosmestrain	sept journaux
Dilotte	Langforge	Sprinborne
Dormatte	Languestrain	Ulmelingen(<i>Ourmeling ?</i>)
Etang de Libestaye	Libestaye	Valtematte
Etang de Mensin	Maladrerie (Maladerie)	vicarerie (Vicarie)
Etang de Vespach	Mensin	Wespach (Vespach)
Etang du village		

**Qualité ou Prénom + Nom des personnes citées
comme possédant des terres ou des prés en 1679**

1. Les Terres et preyz appartenant au Prioré de hesse
2. Les terres et preÿs appartenant a la fabrique et l'Eglise de hesse
3. Les prez appartenent aux Contes de Dabo
4. Terres et prez appartenant a Mrs les Chanoines de Sarbourg
5. La Vicarie de Sarbourg
6. L'archiprestre
7. Adam Gerard et consors, terres provenant de deffunt Jean Gerard, Et premier celles d'Adam Gerard a luy eschües par partage
8. Adam Gerard et son propre
9. Anstet Marcelin
10. Bastien Adrian
11. Bastien Chrisman
12. Bastien Bertrichamp
13. Bastienne Sagehomme
14. Bernard Lepetit Allemand
15. Bernette Thiebaut
16. Bresme (Mr)
17. Catherine Goury
18. Charles Louis de Lutzelbourg
19. Chrisman Petterfix
20. Christophle de Gondrechon
21. Christophle Sage-homme
22. Claude Dieudonné
23. Claudon Masson
24. David Breux
25. Demange Jullien
26. Demange Lanzo
27. Demange Masson
28. Demange Mulnier
29. Demange Bridier et Anstet Bridier
30. Demange et Noël les Bridiers, Comme heritiers et detenteurs des biens des deffunts Clauss Ludvic, alias Lallemand, la petite mougeatte, Jean L'huillier, Demange, Nicolas et Anstet les Bridiers
31. Demange Marcel, Bastien Marcel, Nicolas Marcel et Catherine Marcel, les Marcelles
32. Didier de hesse
33. Didier le fort
34. Didier Masson
35. Didier Toussaint d'Imling
36. Didier, Jean et Noël les Clauso
37. Dominique Poinard, terres provenant de Jean Gerard a luy escheu par partage
38. Estienne Lorentz
39. Estienne Petit
40. Estienne François
41. Georges Cherrier le Jeune, comme heritiers et detenteurs des terres et prez de deffunt Nicolas DuVal au nom de sa fille
42. Hans Parmentier
43. Hans Petter Medicus
44. Hans Schnider
45. Hanzo Jean Martin
46. Jacob frederic Medicus, Maire de Sarbourg et consors
47. Jaques Boppe
48. Jean Adam

49. Jean Badenot
50. Jean Boulanger le Jeune, heritier des deffunts Jean Tisserand et M. Masson
51. Jean de Guebling
52. Jean Le Bour
53. Jean L'huillier
54. Jean Mulnier
55. Jean Perrin
56. La petite Mougeatte
57. La Veuve de deffunt Nicolas Claudon
58. La Veuve Grÿatte
59. Lanzo Bastien
60. Lanzo Jean Martin
61. Laurent Marion
62. Les héritiers de Claudon et Curin les Julliens
63. Les heritiers de Fix Cherrier
64. Les heritiers de Jean Anstett Petterfix
65. Les heritiers de Nicolas Viriet dit Laverdure
66. Les héritiers des deffunts Jean Claudon, la Baronne et Demange hillaire
67. Les heritiers Jean Duprez
68. Les heritiers Nicolas de Chazelle
69. Les héritiers Nicolas Gerard
70. Les heritiers Perrin de fremonville
71. Les heritiers Pierron Marie
72. Les héritiers de la Veuve Anstet Medart et la grande Agnes
73. Les héritiers de Vincent Jean Vincent et Bastien Maire Claude et de Nicolas Maire Claude
74. Les héritiers des deffunts Arnest, Nicolas et Petter les Mougeon, André Ganard et Jeanon
fille de Lorrend Vincent
75. Les hoirs Christman Petterfix
76. Marcel George
77. Mathis Grand Bastien
78. Mougeon Petit Paulus
79. Nicolas Bocquart
80. Nicolas Duprez
81. Nicolas Lanzo
82. Nicolas Maire
83. Nicolas Maire Martzloff
84. Nicolas Pierron
85. Nicolas Sagehomme
86. Nicolas Toussaint
87. Nicolas Georges
88. Odille Spinglaire
89. Pierron Niclauss
90. Toussaint Clarier
91. Toussaint Le Bour
92. Valtd (Mr)

Prénom + Nom des personnes citées dans le manuscrit

(Toutes ces personnes ne sont sans doute pas en vie !!! Certains sont héritiers de ...)

En vert, les 92 personnes ou groupes (héritiers, hoirs) qui sont reconnues comme possédant des terres ou des prés.

1. Adam Gerard
2. André Ganard (Gagnard)
3. Anstet Bridier
4. Anstet Marcelin
5. Anstet Medart
6. Antoine Boulanger
7. Archiprestre (l')
8. Arnest Mougeon
9. Bastien Adrian
10. Bastien Bertrichamps
11. Bastien Christman (Crisman)
12. Bastien Grandcolas
13. Bastien Maire Claude
14. Bastien Marcel
15. Bastien Mougeon
16. Bastienne Sagehomme
17. Bernard Lepetit Allemand
18. Bernette Thiebault
19. Bresme (Mons.)
20. Catherine Goury
21. Catherine Marcel
22. Chanoines de Sarbourg (les)
23. Charles Louis de Lutzelbourg (M.)
24. Christman Petterfix
25. Christophle de Gondrechon
26. Christophle Sagehomme
27. Claude Dieudonné
28. Claudon Jullien
29. Claudon Masson
30. Clauss Lallemand
31. Colas Duval (du Val)
32. Colas Gerard
33. Colas Jean Vincent
34. Colas Toussaint
35. Contes de Dabo (les)
36. David Breux
37. Demange Bridier
38. Demange Hilaire
39. Demange Jullien
40. Demange Lanzo
41. Demange Marcel
42. Demange Masson
43. Demange Mulnier
44. Didier Clauso
45. Didier de hesse
46. Didier Goury
47. Didier Lefort
48. Didier Masson
49. Didier Toussaint d'Imling
50. Dominique Poinsard
51. Escolle (l')
52. Estienne François
53. Estienne Lorend (Lorentz)
54. Estienne Petit
55. Fabrique et Eglise de hesse
56. Fix Cherrier
57. George Cherrier
58. George Cherrier le Jeune
59. Hans Parmantier
60. Hans Petter Medicus
61. Hans Schnider
62. Hanzo Jean Martin
63. Henry Boulanger
64. Jacob frederich Medicus et consors
65. Jaques Boppe
66. Jaques Le Comte
67. Jaques Miramont
68. Jean Adam
69. Jean Anstet Peterfix
70. Jean Badenot
71. Jean Boulanger
72. Jean Boulanger le Jeune
73. Jean Charles
74. Jean Claudon
75. Jean Clauso
76. Jean de Guebling
77. Jean de l'abbaye
78. Jean Duprez
79. Jean Gerard
80. Jean Lebour
81. Jean Lefort
82. Jean Lhuillier
83. Jean Mulnier
84. Jean Perrin
85. Jean Tisserand
86. Jeanon fille de Lorend Vincent
87. Jerome Gerard
88. La Baronne
89. la grande Agnes
90. la petite Mougeatte
91. La Veuve Anstet Medart
92. la Veuve Claudon Pensée
93. la Veuve Jean Gruyatte
94. la Veuve Marcel
95. la Veuve Nicolas Claudon
96. Lanzo Bastien
97. Laurent Marion (Marie)
98. Laurent Masson
99. Laurent Pariset
100. Laurent Vincent
101. Les héritiers Claudon et et Curin Jullien
102. Les héritiers Fix Cherrier
103. Les héritiers Jean Anstett Peterfix
104. Les héritiers Jean Claudon et ...
105. Les héritiers Jean Duprez
106. Les héritiers Nicolas de Chazelle
107. Les héritiers Nicolas Gérard
108. Les héritiers Nicolas Viriet dit Laverdure
109. Les héritiers Perrin de fremonville
110. Les héritiers Pierron Marie
111. Les héritiers de la Vve Anstett Medart et la grande Agnes
112. les héritiers Vincent Jean Vincent et autres
113. Les héritiers des Mougeon et autres
114. Les hoirs Christman Petterfix
115. Marcel George
116. Margueritte Mougeon
117. Mathis Grand Bastien
118. Michel Grosjean
119. Mons L'abbé
120. Mougeon Petit Paulus
121. Nicolas Bocquard
122. Nicolas Boulanger
123. Nicolas Bridier
124. Nicolas Claudon
125. Nicolas DeChazelle
126. Nicolas Duprez
127. Nicolas Georges
128. Nicolas Gerard
129. Nicolas Lanzo
130. Nicolas Lemaire (Maire)
131. Nicolas Maire Claude
132. Nicolas Maire Martzloff
133. Nicolas Marcel
134. Nicolas Masson
135. Nicolas Mougeon
136. Nicolas Pariset
137. Nicolas Parmentier
138. Nicolas Pierron
139. Nicolas Sagehomme
140. Nicolas Toussaint
141. Nicolas Viriet dit Laverdure
142. Noël Bridier
143. Noël Clauso
144. Odille Spinglaire
145. Paul Richard
146. Perrin de fremonville
147. Petter Mougeon
148. Pierron Marie
149. Pierron Niclauss
150. prioré de hesse (le)
151. Quirin (Curin) Jullien
152. Saints (les)
153. Toussaint Clairier
154. Toussaint Lebour
155. Valdt (Mr)
156. Vicarie de Sarbourg (la)
157. Vincent Jean Vincent

Nom + Prénom des personnes citées dans le manuscrit

(Toutes ces personnes ne sont sans doute pas en vie !!! Certains sont héritiers de ...)

En vert, les 92 personnes ou groupes (héritiers, hoirs) qui sont reconnues comme possédant des terres ou des prés.

1. Abbé (Monsieur l')
2. ADAM Jean
3. ADRIAN Bastien
4. Archiprestre (l')
5. BADENOT Jean
6. BASTIEN Claude Maire
7. BASTIEN Lanzo
8. BERTRICHAMPS Bastien
9. BOCQUARD Nicolas
10. BOPPE Jaques
11. BOULANGER Antoine
12. BOULANGER Henry
13. BOULANGER Jean
14. BOULANGER Jean le Jeune
15. BOULANGER Nicolas
16. BRESME (Mons.)
17. BREUX David
18. BRIDIER Anstet
19. BRIDIER Demange
20. BRIDIER Nicolas
21. BRIDIER Noël
22. Chanoines de Sarbourg (les)
23. CHARLES Jean
24. Charles Louis de Lutzelbourg (M.)
25. CHERRIER Fix
26. CHERRIER George
27. CHERRIER George le Jeune
28. CHRISTHMAN (Crisman) Bastien
29. Christophe de Gondrechon
30. CLAIRIER Toussaint
31. Claude Nicolas Maire
32. CLAUDON Jean
33. CLAUDON Nicolas
34. CLAUSO Didier
35. CLAUSO Jean
36. CLAUSO Noël
37. Contes de Dabo (les)
38. DECHAZELLE Nicolas
39. Didier de hesse
40. DIEUDONNÉ Claude
41. DUPREZ Jean
42. DUPREZ Nicolas
43. DUVAL (du Val) Colas
44. Escolle (l')
45. Fabrique et Eglise de hesse
46. FRANCOIS Estienne
47. GAGNARD (Ganard) André
48. GEORGE Marcel
49. GEORGES Nicolas
50. GERARD Adam
51. GERARD Colas
52. GERARD Jean
53. GERARD Jerome
54. GERARD Nicolas
55. GOURY Catherine
56. GOURY Didier
57. GRAND BASTIEN Mathis
58. GRAND COLAS Bastien
59. GROSJEAN Michel
60. HILAIRE Demange
61. Jean de Guebling
62. Jean de l'abbaye
63. JEAN VINCENT Colas
64. JEAN VINCENT Vincent
65. Jeanon fille de Lorend Vincent
66. JULLIEN Claudon
67. JULLIEN Demange
68. JULLIEN Quirin (Curin)
69. La Baronne
70. la grande Agnes
71. la petite Mougeatte
72. La Veuve Anstet MEDART
73. la Veuve Claudon PENSÉE
74. la Veuve Jean GRUYATTE
75. la Veuve MARCEL
76. la Veuve Nicolas CLAUDON
77. LALLEMAND Clauss
78. LANZO Demange
79. LANZO Nicolas
80. LE COMTE Jaques
81. LEBOUR Jean
82. LEBOUR Toussaint
83. LEFORT Didier
84. LEFORT Jean
85. LEMAIRE (MAIRE) Nicolas
86. LEPETIT ALLEMAND Bernard
87. Les héritiers Claudon et et Curin JULLIEN
88. Les héritiers de la Vve Anstett MEDART et la grande Agnes
89. Les héritiers des MOUGEON et autres
90. Les héritiers Fix CHERRIER
91. Les héritiers Jean Anstett PETERFIX
92. Les héritiers Jean CLAUDON et ...
93. Les héritiers Jean DUPREZ
94. Les héritiers Nicolas de Chazelle
95. Les héritiers Nicolas GERARD
96. Les héritiers Nicolas VIRIET dit Laverdure
97. Les héritiers PERRIN de fremonville
98. Les héritiers Pierron MARIE
99. les héritiers VINCENT JEAN Vincent et autres
100. Les hoirs Christman PETERFIX
101. LHUILLIER Jean
102. LOREND (LORENTZ) Estienne
103. MARCEL Bastien
104. MARCEL Catherine
105. MARCEL Demange
106. MARCEL Nicolas
107. MARCELIN Anstet
108. MARIE Pierron
109. MARION (MARIE) Laurent
110. MARTIN Hanzo Jean
111. MARTZLOFF Nicolas Maire
112. MASSON Claudon
113. MASSON Demange
114. MASSON Didier
115. MASSON Laurent
116. MASSON Nicolas
117. MEDART Anstet
118. MEDICUS Jacob frederich et consors
119. MEDICUS Hans Petter
120. MIRAUMONT Jaques
121. MOUGEON Arnest
122. MOUGEON Bastien
123. MOUGEON Margueritte
124. MOUGEON Nicolas
125. MOUGEON Petter
126. MULNIER Demange
127. MULNIER Jean
128. NICLAUSS Pierron
129. PARISSET Laurent
130. PARISSET Nicolas
131. PARMANTIER Hans
132. PARMENTIER Nicolas
133. PERRIN de fremonville
134. PERRIN Jean
135. PETERFIX Jean Anstet
136. PETIT Estienne
137. PETIT PAULUS Mougeon
138. PETERFIX Christman
139. PIERRON Nicolas
140. POINSARD Dominique
141. prioré de hesse (le)
142. RICHARD Paul
143. SAGEHOMME Bastienne
144. SAGEHOMME Christophe
145. SAGEHOMME Nicolas
146. Saints (les)
147. SCHNIDER Hans
148. SPINGLAIRE Odille
149. THIEBAULT Bernette
150. TISSERAND Jean
151. TOUSSAINT Colas
152. TOUSSAINT Didier d'Imling
153. TOUSSAINT Nicolas
154. VALDT (Mr)
155. Vicarie de Sarbourg (la)
156. VINCENT Laurent
157. VIRIET Nicolas dit Laverdure